

Traducciones de las obras de Nicolás de Cusa

Nicholas of Cusa, *On God as not other* A translation and an appraisal of *De Li non Aliud* (third edition) Jasper Hopkins A. J. Banning Press, Minneapolis, 1987

Nicholas of Cusa's didactic sermons: A selection. Translated and introduced by Jasper Hopkins. The Arthur J. Banning Press. Loveland, Colorado, 2008

Nicholas of Cusa's early sermons: 1430-1441. Translated and introduced by Jasper Hopkins. The Arthur J. Banning Press. Loveland, Colorado, 2003

Nicolas de Cues Anthologie. Compiladores Klaus Reinhardt y Harald Schwaetzer. Édition française par Marie-Anne Vannier. Les Éditions Du Cerf, Paris 2012

Nicolas de Cues, *Oeuvres Choises.* Traducción et préface de Maurice de Gandillac, Aubier, Editions Montaigne, Paris, 1942

Nicolai de Cusa, *Idiota de mente. Der Laie über deu Geist.* Lateinisch-Deutsch. Herausgegeben von R. Steiger. Hamburgi, Meiner, 1995

Nicolai de Cusa, *Tu quis es (De principio).* Über den Ursprung. Lateinisch-Deutsch. Neu übersetzt, eingeleitet und mit Ammerkungen. Herausgegeben von K. Bormann. F. Meiner Verlag. Hamburg, 2001

Nicolás de Cusa, *Acerca de la docta ignorancia – Libro I: Lo máximo absoluto.* Edic. bilingüe. Introd. trad. y notas J. M. Machetta y C. D'Amico. Ed. Biblos. Buenos Aires, 2003

Nicolás de Cusa, *Acerca de la docta ignorancia – Libro II: Lo máximo contracto o universo.* Ed. bilingüe. Introd. trad. y notas J.M. Machetta y C. D'Amico. Ed. Biblos. Buenos Aires, 2004

Nicolás de Cusa, *Acerca de la docta ignorancia - Libro III: Lo máximo absoluto y a la vez contracto* Edic. bilingüe. Introd. Klaus Reinhardt. Traducción y notas Jorge Machetta y Ezequiel Ludueña. Editorial Biblos, Buenos Aires, 2009

Nicolás de Cusa, *Acerca de lo no-otro o de la definición que todo define.* Nuevo texto crítico original. Edición bilingüe. Introducción: Jorge Machetta y Klaus Reinhardt. Traducción: Jorge Machetta. Preparación del texto crítico y notas complementarias: Claudia D'Amico, Martín D'Ascenzo, Anke Eisenkopf, José González Ríos, Jorge Machetta, Klaus Reinhardt, Cecilia Rusconi, Harald Schwaetzer. Ed. Biblos. Buenos Aires, 2008

Nicolás de Cusa, *Apología de la docta ignorancia.* Wenck, Juan, *La ignorada sabiduría.* Introducción, traducción y notas de Santiago Sanz. Cuadernos de Anuario Filosófico. Serie Universitaria N° 24. Pamplona, 1995

Nicolás de Cusa, *De la docta ignorance* Trad L. Moulinier Ed. Felix Alcan, Paris, 1930

Nikolaus von Kues, *De non aliud – Nichts anderes* Hrsg. von Klaus Reinhardt, Jorge M. Machetta und Harald Schwaetzer, in Verbindung mit Claudia D'Amico, Martín D'Ascenzo, Anke Eisenkopf, José González Ríos, Cecilia Rusconi und Kirstin Zeyer. Aschendorff Verlag. Münster, 2011

Traducciones de las obras de Nicolás de Cusa

Nicolás de Cusa, *De possess.* Introducción, traducción y notas de Angel Luis González. Cuadernos de Anuario Filosófico. Serie Universitaria N° 4. Pamplona, 1992

Nicolás de Cusa, *El Dios oculto* Traducción y nota Jorge M. Machetta en Versiones Revista del Centro de Traducciones Filosóficas "Alfonso el Sabio" Año 11 N° 11, Buenos Aires, 2009

Nicolás de Cusa, *El juego de las esferas.* Introducción, traducción y notas de J. Rafael Martínez. Mathema. Servicios Editoriales de la Facultad de Ciencias, UNAM. México, 1994

Nicolás de Cusa, *El principio.* Introducción, traducción y notas de Miguel Angel Leyra. Cuadernos de Anuario Filosófico. Serie Universitaria N° 14. Pamplona, 1994

Nicolás de Cusa, *Idiota de Sapientia* Ed. Bauer, 1937

Nicolás de Cusa, *La caza de la sabiduría.* Edición bilingüe. Traducción, notas y comentario de Mariano Álvarez Gómez. Ediciones Sígueme. Salamanca, 2014

Nicolás de Cusa, *La cumbre de la teoría.* Introducción, traducción y notas de Angel L. González. Cuadernos de Anuario Filosófico. Serie Universitaria N° 9. Pamplona, 1993

Nicolás de Cusa, *La docta ignorancia* Ed. Lautaro Buenos Aires, 1948

Nicolás de Cusa, *La docta ignorancia.* Trad. del latín, prólogo y notas de Manuel Fuentes Benot. Aguilar. Buenos Aires, 1957

Nicolás de Cusa, *La docta ignorancia.* Trad. del latín, prólogo y notas de Manuel Fuentes Benot. Aguilar. Buenos Aires, 1966

Nicolás de Cusa, *La paz de la fe. Carta a Juan de Segovia.* Introducción, traducción y notas de Victor Sanz Santacruz. Cuadernos de Anuario Filosófico. Serie Universitaria N° 26. Pamplona, 1996

Nicolás de Cusa, *La visión de Dios.* Traducción e introducción de Angel L. González. Eunsa Ed. Universitaria Navarra-Pamplona, 1994

Nicolás de Cusa, *Sobre la paz de la fe.* Trad. y notas Lucio Burucúa. Con estudio introductorio por Lucio y José Burucúa. Ed. Cálamo. Buenos Aires, 2000

Nicolás de Cusa, *Un ignorante discurre acerca de la mente (Idiota. De mente)* Ed. bilingüe. Introd. J.M. Machetta y C. D'Amico. Trad. J.M. Machetta. Notas Círculo de Estudios Cusanos de Buenos Aires. Ed. Biblos. Buenos Aires, 2005

Nicolás de Cusa, *Un ignorante discurre acerca de la sabiduría. Idiota de sapientia* Traducción, introducción y notas Jorge Machetta y Claudia D'Amico Ed. Eudeba, Buenos Aires, 1999

Nikolaus von Kues, *5 De filiatione Dei. Uber Gotteskindschaft.* Übersetzung von Harald Schwaetzer. Ed. Institut für Cusanus-Forschung. Trier, 2001

Traducciones de las obras de Nicolás de Cusa

Nikolaus von Kues, *3 De visione Dei/Das Sehen Gottes*. Übersetzung von Helmut Pfeiffer. Ed. Institut für Cusanus-Forschung. Trier, 2002

Nikolaus von Kues, *Philosophisch-Theologische werke*. Latin-Deutsch. Band 1-2-3-4. Meiner Verlag. Hamburg, 2002

Nikolaus von Kues, *Predigten* in Deutscher Übersetzung Hrg. W. Euler, K. Reinhardt, H. Schwaetzer. Band 3 (Band XVIII der Opera omnia) Sermones CXXII – CCIII. Aschendorff. Münster, 2007

Nikolaus von Kues, *Werke I* Herausgegeben von P. Wilpert Ed. De Gruyter Berlin, 1967

Nikolaus von Kues, *Werke II* Herausgegeben von P. Wilpert Ed. De Gruyter Berlin, 1967

Nicolau de Cusa, *A douta ignorancia* Tradução, prefácio, introdução e notas do R.A. Ullmann. EdiPucrs, Porto Alegre, 2002

Nicolau de Cusa, *O ápice da teoria* en Scintilla, Revista de Filosofia e Mística Medieval pp. 205-218 Vol. 4, N. 1. Curitiba, 2007

Nicolau de Cusa, *O não-outro De non aliud* - Edição bilingüe latim-português. Introdução, tradução e notas por João Maria André. Edições Afrontamento, Porto 2012